



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 914 741 246
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SØRENGA 5 NÆRING AS
Forretningsadresse: c/o Malling & Co Forvaltning ASS
Dronning Mauds gate 15
0250 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carl Erik Krefting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.06.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Rental income		2 466 710	2 168 924
Sum inntekter		2 466 710	2 168 924
Kostnader			
Depreciation	2	1 228 152	1 228 152
Other operating expenses	1	5 216 016	1 582 108
Sum kostnader		6 444 168	2 810 260
Driftsresultat		-3 977 458	-641 335
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		51	137
Sum finansinntekter		51	137
Rentekostnad til foretak i samme konsern		70 156	36 714
Annen rentekostnad		113	
Sum finanskostnader		70 269	36 714
Netto finans		-70 218	-36 577
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 047 676	-677 912
Income tax expense	3	-890 489	-149 141
Ordinært resultat etter skattekostnad		-3 157 187	-528 771
Årsresultat		-3 157 187	-528 771
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-3 157 187	-528 771
Totalresultat		-3 157 187	-528 771
Overføringer og disponeringer			
Transferred from share premium		-3 157 187	-528 771
Sum overføringer og disponeringer	5	-3 157 187	-528 771



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	1 517 351	626 862
Sum immaterielle eiendeler		1 517 351	626 862
Varige driftsmidler			
Property, plant and equipment	2, 7	38 867 385	40 095 537
Plant and machinery	2, 7		
Ships, rigs and other semi submersible installations	7		
Equipment., fixtures and fittings and other movables	2, 7		
Sum varige driftsmidler		38 867 385	40 095 537
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	4	100 000	
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	4		
Sum finansielle anleggsmidler		100 000	
Sum anleggsmidler		40 484 736	40 722 399
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories	7		
Fordringer			
Accounts receivables	7	72 441	2 723 158
Other short-term receivables		55 168	576 000
Konsernfordringer	4		
Sum fordringer		127 609	3 299 158
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		338 880	257 059
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		338 880	257 059
Sum omløpsmidler		466 489	3 556 217



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum gjeld		1 990 385	2 160 588
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 951 225	44 278 616



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 489872

Enheten

Organisasjonsnummer: 914 741 246
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SØRENGA 5 NÆRING AS
Forretningsadresse: c/o Malling & Co Forvaltning ASS
Dronning Mauds gate 15
0250 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carl Erik Krefting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2021

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.07.2021

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 914 741 246
SØRENGA 5 NÆRING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Rental income		2 466 710	2 168 924
Sum inntekter		2 466 710	2 168 924
Kostnader			
Depreciation	2	1 228 152	1 228 152
Other operating expenses	1	5 216 016	1 582 108
Sum kostnader		6 444 168	2 810 260
Driftsresultat		-3 977 458	-641 335
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		51	137
Sum finansinntekter		51	137
Rentekostnad til foretak i samme konsern		70 156	36 714
Annen rentekostnad		113	
Sum finanskostnader		70 269	36 714
Netto finans		-70 218	-36 577
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 047 676	-677 912
Income tax expense	3	-890 489	-149 141
Ordinært resultat etter skattekostnad		-3 157 187	-528 771
Årsresultat		-3 157 187	-528 771
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-3 157 187	-528 771
Totalresultat		-3 157 187	-528 771
Overføringer og disponeringer			
Transferred from share premium		-3 157 187	-528 771
Sum overføringer og disponeringer	5	-3 157 187	-528 771



Organisasjonsnr: 914 741 246
SØRENGA 5 NÆRING AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	1 517 351	626 862
Sum immaterielle eiendeler		1 517 351	626 862
Varige driftsmidler			
Property, plant and equipment	2, 7	38 867 385	40 095 537
Plant and machinery	2, 7		
Ships, rigs and other semi submersible installations	7		
Equipment., fixtures and fittings and other movables	2, 7		
Sum varige driftsmidler		38 867 385	40 095 537
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	4	100 000	
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	4		
Sum finansielle anleggsmidler		100 000	
Sum anleggsmidler		40 484 736	40 722 399
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories	7		
Fordringer			
Accounts receivables	7	72 441	2 723 158
Other short-term receivables		55 168	576 000
Konsernfordringer	4		
Sum fordringer		127 609	3 299 158
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		338 880	257 059
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		338 880	257 059
Sum omløpsmidler		466 489	3 556 217
SUM EIENDELER		40 951 225	44 278 616



BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital	5, 6	1 000 000	1 000 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Overkurs	5	37 960 840	41 118 027
Annen innskutt egenkapital	5		
Sum innskutt egenkapital		38 960 840	42 118 028

Opptjent egenkapital

Other equity	5		
Udekket tap	5		
Sum egenkapital		38 960 840	42 118 028

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	7		
Langsiktig konserngjeld	4		
Other long term liabilities	4	1 513 417	1 380 943
Sum annen langsiktig gjeld		1 513 417	1 380 943
Sum langsiktig gjeld		1 513 417	1 380 943

Kortsiktig gjeld

Liabilities to financial institutions	7		
Leverandørgjeld			153 787
Tax payable	3		
Public duties payable		39 014	40 667
Kortsiktig konserngjeld	4		451 988
Other current liabilities		437 954	133 204
Sum kortsiktig gjeld		476 968	779 646

Sum gjeld		1 990 385	2 160 588
------------------	--	------------------	------------------

SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 951 225	44 278 616
---------------------------------	--	-------------------	-------------------



Organisasjonsnr: 914 741 246
SØRENGA 5 NÆRING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	6661986.00	0.15	1000000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Sørenga Portfolio AS	6661986.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	6661986.00	100.00%	

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo

Independent Auditor's Report

To the General Meeting in Sørenga 5 Næring AS

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Sørenga 5 Næring AS.

The financial statements comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2020
- The income statement for 2020
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

The accompanying financial statements are prepared in accordance with the law and regulations and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2020 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material



misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, «Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information», it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

BDO AS

Morten Hilstad
State Authorized Public Accountant
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: EPTBH-P6YUO-MJD57-ISAAYC-Z3UNL-EABNU



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Morten Hilstad

Director

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5990-4-2376989

IP: 77.16.xxx.xxx

2021-04-30 13:04:07Z



Penneo Dokumentnøkkel: EPTBH-P6YUO-MJDS7-ISAYC-Z3JUNL-EABNJ

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Annual Report 2020

Sørenga 5 Næring AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Financial Statement

Org.no.: 914 741 246



Income statement

Sørenga 5 Næring AS

Operating income and operating expenses	Note	2020	2019
Rental income		2 466 710	2 168 924
Total operating income		2 466 710	2 168 924
Depreciation	2	1 228 152	1 228 152
Other operating expenses	1	5 216 016	1 582 108
Total operating expenses		6 444 168	2 810 260
Operating profit		-3 977 458	-641 335
Financial income and expenses			
Other interest income		51	137
Interest expense to group companies		70 156	36 714
Other interest expenses		113	0
Net financial items		-70 218	-36 577
Profit before income tax		-4 047 676	-677 912
Income tax expense	3	-890 489	-149 141
Profit for the year		-3 157 187	-528 771
Brought forward			
Transferred from share premium		-3 157 187	-528 771
Total brought forward	5	-3 157 187	-528 771



Balance sheet
Sørenga 5 Næring AS

Assets	Note	2020	2019
Fixed assets			
<i>Intangible assets</i>			
Deferred tax assets	3	1 517 351	626 862
Total intangible assets		<u>1 517 351</u>	<u>626 862</u>
<i>Tangible assets</i>			
Property, plant and equipment	2, 7	38 867 385	40 095 537
Total tangible assets		<u>38 867 385</u>	<u>40 095 537</u>
<i>Financial fixed assets</i>			
Loan to group companies	4	100 000	0
Total financial fixed assets		<u>100 000</u>	<u>0</u>
Total fixed assets		<u>40 484 736</u>	<u>40 722 399</u>
<i>Receivables</i>			
Accounts receivables	7	72 441	2 723 158
Other short-term receivables		55 168	576 000
Total receivables		<u>127 609</u>	<u>3 299 158</u>
Cash and cash equivalents		338 880	257 059
Total bank deposits, cash and cash equivalents		<u>338 880</u>	<u>257 059</u>
Total current assets		<u>466 489</u>	<u>3 556 217</u>
Total assets		<u>40 951 225</u>	<u>44 278 616</u>





Balance sheet
Sørenga 5 Næring AS


Equity and liabilities	Note	2020	2019
Equity			
<i>Paid in equity</i>			
Share capital	5, 6	1 000 000	1 000 000
Share premium	5	37 960 840	41 118 027
Total paid-in equity		<u>38 960 840</u>	<u>42 118 028</u>
Total equity		<u>38 960 840</u>	<u>42 118 028</u>
Liabilities			
<i>Other long-term liabilities</i>			
Other long term liabilities	4	1 513 417	1 380 943
Total of other long term liabilities		<u>1 513 417</u>	<u>1 380 943</u>
<i>Current debt</i>			
Accounts payable		0	153 787
Public duties payable		39 014	40 667
Liabilities to group companies	4	0	451 988
Other current liabilities		437 954	133 204
Total current debt		<u>476 968</u>	<u>779 646</u>
Total liabilities		<u>1 990 385</u>	<u>2 160 588</u>
Total equity and liabilities		<u>40 951 225</u>	<u>44 278 616</u>

Oslo, 29.04.2021

The board of Sørenga 5 Næring AS


Carl Erik Krefting
Member of the board


Matthias Oliver Cordier
Chairman of the board


Diana Shieh
Member of the board



Notes to the financial statement 2020

Accounting principles

The financial statements have been prepared in compliance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles. There is still uncertainty associated with the long-term effects of the COVID-19 pandemic. As the situation is per preparation, there is no uncertainty regarding continued operations. The accounts have been prepared on the going concern assumption.

Use of estimates

The preparation of financial statements in compliance with the Accounting Act requires the use of estimates. It also requires Group management to exercise judgment in applying the Group's accounting policies.

Revenue

Rental income is recognised on a linear basis over the rental period. Possible costs in the form of rent rebates, compensation payments or the like are distributed over the duration of the lease so that the income is recognised on a linear basis.

Classification and assessment of balance sheet items

Assets intended for long-term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the operating cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year of the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Fixed assets

Tangible fixed assets are capitalised and depreciated linearly down to the residual value over the expected useful economic life of the assets. When the depreciation plan is changed, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Maintenance of operating equipment is expensed on an ongoing basis. Upgrades or improvements are added to the acquisition cost of the asset and depreciated in line with the asset. The difference between maintenance and upgrade / improvement is assessed based on the condition of the asset when purchased. Plots and land are not depreciated.

Costs related to leases of fixed assets are expensed over the lease period. Prepayments are reflected in the balance sheet as a prepaid expense, and are distributed over the rental period.

Impairment of fixed assets

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent ingoing cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and the value in use (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the value in use.

Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at face value after deduction of provisions for expected loss. Provisions for losses are made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

Additionally, for accounts receivables, an unspecified provision is made to cover expected losses.



Notes to the financial statement 2020

Taxes

The income tax expense in the income statement consists of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as any possible taxable loss carried forwards at the end of the accounting year. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been offset and netted.

The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and tax losses varied forward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.

Tax reduction on group contributions given and tax on group contribution received, booked as a reduction of acquisition cost or booked directly to equity, are booked directly against tax in the balance sheet (offset against tax payable if the group contribution has affected tax payable, and offset against deferred taxes if the group contribution has affected deferred taxes).



Notes to the financial statement 2020

Note 1 Personnel expenses, number of employees etc

No remuneration has been paid to senior executives or members of the Board in 2020

No loans/sureties has been granted to the Chairman of the Board or other related parties.

OTP (Statutory occupational pension)

The company does not have employees, consequently it has not been necessary to establish a statutory occupational pension scheme in accordance with the Norwegian law on required occupational pension ("lov om obligatorisk tjenstepensjon").

Audit fee

Expenses paid to the auditor for 2020 amounts to NOK 46 033,- excl. VAT.

Statutory audit fee (incl. technical assistance with financial statements)	46 033
Other services	0
Total audit fee	46 033

Note 2 Fixed assets

	Land	Buildings	Fixed technical installation	Machinery and equipment	Total
Acquisition cost 01.01	12 570 611	24 055 566	7 051 411	418 996	44 096 584
Additions	0	0	0	0	0
Disposals	0	0	0	0	0
Acquisition cost 31.12	12 570 611	24 055 566	7 051 411	418 996	44 096 584
Acc. depreciation/ impairment 31.12	0	-2 098 133	-3 005 367	-125 699	-5 229 199
Book value 31.12	12 570 611	21 957 434	4 046 043	293 297	38 867 385
Depreciation and write downs	0	481 111	705 141	41 900	1 228 152
Depreciation plan		Linear	Linear	Linear	
Economic useful life(years)		50	10	10	



Notes to the financial statement 2020

Note 3 Tax

Income tax expense	2020	2019
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Tax payable	0	0
Changes in deferred tax assets	-890 489	-149 141
Income tax expense	-890 489	-149 141
Taxable income:		
Profit before income tax	-4 047 676	-677 912
Permanent differences	0	0
Changes in temporary differences	4 215 019	-115 973
Allocation of loss to be brought forward	-167 343	0
Taxable income	0	-793 884
Tax payable in the balance:		
Tax payable on this year's profit	0	0
Total tax payable in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax assets, specified on type of temporary differences

	2020	2019	Difference
Property, plant and equipment	1 678 613	1 646 487	-32 126
Accounts receivable	-5 978 024	-2 306 879	3 671 145
Other differences	0	576 000	576 000
Total	-4 299 412	-84 393	4 215 019
Accumulated loss to be brought forward	-2 597 636	-2 764 979	-167 343
Basis for deferred tax assets	-6 897 048	-2 849 372	4 047 676
Deferred tax assets (22 %)	-1 517 351	-626 862	890 489



Notes to the financial statement 2020

Note 4 Intercompany balances

Long term receivables	100 000	0
Total receivables	100 000	0

Liabilities	2020	2019
Long term liabilities	1 513 417	1 380 943
Short term liabilities	0	451 988
Total liabilities	1 513 417	1 832 931

Note 5 Equity

	Share capital	Share premium	Total equity
Equity 01.01	1 000 000	41 118 027	42 118 027
Profit for the year		-3 157 187	-3 157 187
Equity 31.12	1 000 000	37 960 840	38 960 840

Note 6 Share capital and shareholder information

Share capital	Number	Nominal value	Book value
Ordinary shares	6 661 986	0,1501	1 000 000

The share capital is owned by the following shareholders:

Shareholders:	Number of shares	Ownership
Sørenga Portfolio AS	6 661 986	100 %
Sum	6 661 986	100 %

All shares come with full voting rights.

Sørenga 5 Næring AS is a subsidiary of Oslo Bay District AS which prepare consolidated accounts wherein Sørenga 5 Næring AS is consolidated. The consolidated accounts are available at Dronning Mauds gate 15, 0250 Oslo.



Notes to the financial statement 2020

Note 7 Debtors, liabilities, pledged assets and guarantees etc.

	2020	2019
Debtors which fall due later than one year after the expiry of the financial year	0	0

Balance sheet value of assets pledged as security	2020	2019
Property, Plant and Equipment	38 867 385	40 095 537
Accounts receivables	72 441	2 723 158
Total	38 939 826	42 818 695

The property, receivables and the shares of the company are pledged as security for a loan of NOKm 403 in Sørenga Portfolio AS.



Skatteetaten

Vår dato
17.12.2020

Din/Deres dato
01.12.2020

Saksbehandler
Lars Waalorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
32212244

Org.nr
974761076

Vår referanse
2020/6228462

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

ARCTIC BUSINESS MANAGEMENT AS
Postboks 1833 Vika
0123 OSLO

Att. David M. Gleditsch

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 1. desember 2020 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

Oslo Bay District AS	org.nr. 920 035 175
Sørenga Portfolio AS	org.nr. 920 035 191
Sørenga 1 Næring AS	org.nr. 917 415 897
Sørenga 5 Næring AS	org.nr. 914 741 246
Sørenga 7 Næring AS	org.nr. 914 741 041
Sørenga 8 Næring AS	org.nr. 914 741 157
Sørenga 51 Næring AS	org.nr. 914 740 991
D1A Næring AS	org.nr. 999 122 957
Sørenga Parkering AS	org.nr. 914 219 167
Munch Brygge AS	org.nr. 920 035 213
Munch Brygge Eiendom AS	org.nr. 916 354 711
Munch Brygge A205 AS	org.nr. 922 229 023
Munch Brygge A206 AS	org.nr. 822 228 992
Barcode Portfolio AS	org.nr. 920 035 221
Barcode 104 AS	org.nr. 990 846 863
Barcode 113 AS	org.nr. 993 453 595
Barcode 116 AS	org.nr. 993 453 692
Barcode 122 AS	org.nr. 993 453 749
Barcode 124 AS	org.nr. 993 453 765
Barcode 132 AS	org.nr. 997 677 382
Barcode 135 AS	org.nr. 997 677 269
Barcode Tjenester AS	org.nr. 915 014 895
Bispevika Portfolio AS	org.nr. 820 035 232
Dronninglunden FBK AS	org.nr. 918 894 020
Eufemias Hage FBK AS	org.nr. 917 526 869
B6A Bispekaia FBK AS	org.nr. 918 894 004
Eufemia FBK AS	org.nr. 917 526 907



Eufemia FBK Syd AS

org.nr. 922 985 529

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. De regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Oslo Bay District AS er morselskap i et konsern hvor de øvrige selskapene inngår som datterselskaper mv. Eierstrukturen fremgår av vedlegg til søknaden. Omtrent 60 % av investorene i Oslo Bay District AS er utenlandske. Selskapene er enten holdingselskaper eller driver virksomhet innen kjøp og utleie av forretningseiendommer. All kommunikasjon, skriftlig og muntlig, foregår på engelsk. Flere av styremedlemmene i selskapene er utenlandske.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.



Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene inngår i et konsern hvor morselskapet hovedsakelig er eid av utenlandske investorer. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.